



Australian Government Disaster Recovery Payment – Special Supplement

கடுமையாகப் பாதிக்கப்பட்டிருக்கும் குறிப்பிட்ட சில பகுதிகளில் உள்ள தகுதி பெறும் நபர்களுக்கு Australian Government Disaster Recovery Payment (AGDRP) – Special Supplement கொடுப்பனவு கிடைக்கிறது. அறிவிக்கப்பட்ட பேரிடர் ஒன்றினால் நீங்கள் கணிசமான அளவில் பாதிக்கப்பட்டவராக இருந்தால், உங்களுக்கு உதவுவதற்காகக் கொடுக்கப்படும் ஒற்றை உதவித்தொகையான AGDRP கொடுப்பனவிற்கும் மேற்பட்டதாகும் இது. சிறு சேதாரம் அல்லது அசௌகரியத்திற்கானது அல்ல இது.

AGDRP – Special Supplement

தகுதி பெறுவதற்கு, ஃபிப்ரவரி 2022-இல் துவங்கிய வெள்ளப் பெருக்குகளுக்கான AGDRP கொடுப்பனவை நீங்கள் பெற்றிருக்க வேண்டும், அல்லது அதைப் பெறவிருக்க வேண்டும்

தகுதி பெறும் வயதுவந்தவர்கள் கூடுதலாக ஒரு \$2,000-ஐயும், 16 வயதிற்குக் கீழ்ப்பட்ட ஒவ்வொரு குழந்தைக்குமென \$800-ஐயும் 2 பகுதிகளில் பெறுவர்.

உங்களுடைய AGDRP கொடுப்பனவை நீங்கள் பெற்ற பிறகு, 7 நாட்களில் Special Supplement-ஐ நாங்கள் உங்களுக்குக் கொடுப்போம். முதல் பகுதியைப் பெற்றதிலிருந்து 7 நாட்களுக்குப் பிறகு இரண்டாவது பகுதியை நீங்கள் பெறுவீர்கள்.

இந்தக் கொடுப்பனவைப் பெறுவதற்காக நீங்கள் இன்னொரு கோரிக்கையை விடுக்கவோ, எம்மை அழைக்கவோ வேண்டிய தேவை இல்லை.

Special Supplement-இற்காகத் தகுதி பெறும் பகுதிகள் யாவை என்பதைத் தெரிந்துகொள்ள servicesaustralia.gov.au/disasterevents எனும் வலைத்தலப் பக்கத்திற்குச் செல்லுங்கள்

AGDRP கொடுப்பனவிற்கான கோரலை நீங்கள் இன்னும் விடுத்திருக்கவில்லையேயானால், கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ள விபரங்களைப் பின்பற்றுங்கள்.

AGDRP - எவ்வளவு தொகையினை உங்களால் பெற இயலும்

நீங்கள் தகுதி பெறுவீர்களேயானால்:

ஒவ்வொரு வயது வந்தவருக்கும் \$1,000-ஐயும்

16-இற்குக் கீழ்ப்பட்ட வயதுடைய ஒவ்வொரு குழந்தைக்கும் \$400-ஐயும் பெறுவீர்கள்.

இதை யாரால் பெற இயலும்

AGDRP கொடுப்பனவைப் பெற, நீங்கள் கட்டாயமாக:

- ஆஸ்திரேலிய வதிவாளராக இருக்கவேண்டும், அல்லது தகுதி பெறுவதற்கான விசா ஒன்றை நீங்கள் வைத்திருக்கவேண்டும்
- பேரிடர் ஏற்பட்ட பொழுது 16 அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட வயதுள்ளவராக இருக்கவேண்டும், அல்லது சமூகப் பாதுகாப்புக் கொடுப்பனவு ஒன்றைப் பெற்றுக்கொண்டிருக்க வேண்டும்
- நடைமுறையிலுள்ள Local Government Area (LGA) தகுதித் தேவைப்பாடுகளைப் பூர்த்தி செய்யவேண்டும்.

அறிவிக்கப்பட்ட பேரிடர் ஒன்றினால் நீங்கள் கடுமையாகப் பாதிக்கப்பட்டிருக்கவேண்டும். உதாரணத்திற்கு:

- உங்களுக்குப் பாரதூரமான காயம் ஏற்பட்டது
- இறந்துபோன, அல்லது காணாமல் போயிருக்கும் ஆஸ்திரேலியப் பிரசை அல்லது ஆஸ்திரேலிய வதிவாளர் ஒருவருடைய சொந்தக் குடும்ப அங்கத்தவராவீர்கள் நீங்கள்
- நீங்கள் பிரதானமாக வசிக்கும் வீட்டினை இந்தப் பேரிடர் அழித்துவிட்டது, அல்லது உங்களுடைய வீடு இடிக்கப்படும் நிலையில் இருக்கிறது
- நீங்கள் பிரதானமாக வசிக்கும் வீட்டின் உட்புறத்திற்கு பெருத்த சேதம் ஏற்பட்டிருக்கிறது
- நீங்கள் பிரதானமாக வசிக்கும் வீட்டின் உட்புறம் வானம் பார்க்கும் அளவிற்கு பாதிக்கப்பட்டிருக்கிறது
- கட்டுமான-ரீதியாக வலுவற்றது என்று நீங்கள் பிரதானமாக வசிக்கும் வீடு அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது
- உங்களுடைய வீட்டின் உட்புறம் சாக்கடைக் கழிவுநீரால் கெட்டுப்போயிருக்கிறது
- நீங்கள் பிரதானமாக வசிக்கும் வீட்டிலிருந்து உங்களுக்குச் சொந்தமான முக்கிய சொத்து அல்லது சொத்துக்களை இந்தப் பேரிடர் அழித்திருக்கிறது அல்லது சேதப்படுத்தியிருக்கிறது
- மேலே சொல்லப்பட்டுள்ள எதுவும் ஏற்பட்டிருக்கும் மற்றவர்களைச் சார்ந்திருக்கும் குழந்தை ஒன்றின் பிரதானப் பராமரிப்பாளராவீர்கள் நீங்கள்.

அர்த்த-விளக்கங்கள்

- சாதாரணமாக வசிப்பதற்கான உரிமை அல்லது அனுமதி உங்களுக்கு உள்ள பிரதானமான இடம் உங்களுடைய 'பிரதானமான வீடு' ஆகும். விடுமுறைக்கால இல்லங்கள் அல்லது முதலீட்டு சொத்துக்களை இது உள்ளடக்காது.
- \$20,000 அல்லது அதற்கு மேற்பட்ட மதிப்புடைய ஒட்டுமொத்த சந்தை-மதிப்பு உள்ள சொத்து அல்லது சொத்துகள் 'பிரதான சொத்து' ஆகும். உதாரணமாக, கட்டிடங்கள், காரவான்கள், நீர்த்-தொட்டிகள் அல்லது பெருமளவிலான இயந்திரங்கள் ஆகியவற்றை இது உள்ளடக்கும்.
- குழந்தை ஒருவர் உங்களைச் சார்ந்திருப்பவர், அத்துடன் அவர் 16 வயதை எட்டாதவர் என்றால், நீங்கள் அக் குழந்தையின் 'பிரதானப் பராமரிப்பாளர்' ஆவீர்கள். அந்தக் குழந்தையின் அன்றாடப் பராமரிப்பு, பொதுநலம் மற்றும்

வளர்ச்சி ஆகியவற்றிற்கான சட்டப்படியான பொறுப்பினைப் பிரதானப் பராமரிப்பாளர் கொண்டிருக்கவேண்டும்.

கோரிக்கையை விடுப்பது எவ்வாறு

இணைய-வழியில் கோரலைச் சமர்ப்பிப்பது மிகத் துரிதமான வழியாகும். myGov கணக்கு ஒன்று உங்களுக்கு இல்லை என்றால், அந்தக் கணக்கு ஒன்றை ஏற்படுத்திக்கொண்டு அதை Centrelink -உடன் நீங்கள் இணைக்கவேண்டும்.

servicessaustralia.gov.au/mygovguides எனும் வலைத்தலப் பக்கத்திற்குச் செல்லுங்கள்

கோரலை விடுப்பதில் உங்களுக்கு உதவி தேவைப்பட்டால், **180 22 66** எனும் இலக்கத்தினை நீங்கள் அழைக்கலாம். இந்தத் தொலைபேசி இணைப்பானது திங்கள் முதல் வெள்ளி வரை உள்ளூர் நேரம் காலை 8 மணியிலிருந்து மாலை 5 மணி வரை இயக்கத்தில் இருக்கும். மொழிபெயர்த்துரைப்பாளர் ஒருவர் வேண்டுமென நீங்கள் கேட்கலாம், நாங்கள் ஒருவரை இலவசமாக ஏற்பாடு செய்வோம்.

ஒரு சோடியினரில் நீங்கள் ஒருவரானால், நீங்கள் இருவரும் இந்தக் கொடுப்பனவிற்கான கோரிக்கையை விடுக்கலாம். நீங்களும் உங்களுடைய வாழ்க்கைத்-துணைவரும் தனித்தனிக் கோரல்களை விடுக்கவேண்டும்.

மேலதிகத் தகவல்களுக்கு **servicessaustralia.gov.au/disaster** எனும் வலைத்தலப் பக்கத்திற்குச் செல்லுங்கள். இதில் உள்ளடங்குவன:

- கோரலை ஏற்படுத்துவதற்கான தெரிவுகள்
- தகுதிபெறும் LGAs
- எமது சேவைகளை நீங்கள் எவ்வாறு அணுகிப் பெறலாம் என்பது.

மேலதிகத் தகவல்களுக்கு

- ஆங்கிலத்திலுள்ள தகவல்களைக் காண **servicessaustralia.gov.au/disaster** எனும் வலைத்தலப் பக்கத்திற்குச் செல்லுங்கள்
- உங்களுடைய மொழியிலுள்ள தகவல்களை நீங்கள் வாசிக்கவும், செவிமடுத்துக் கேட்கவும், அல்லது காணவும் இயலுமான **servicessaustralia.gov.au/yourlanguage** எனும் வலைத்தலப் பக்கத்திற்குச் செல்லுங்கள்
- Centrelink -இன் கொடுப்பனவுகள் மற்றும் சேவைகளைப் பற்றி நீங்கள் எம்முடன் உங்களுடைய மொழியில் பேச விரும்பினால், **131 202** எனும் இலக்கத்தினை அழையுங்கள்
- சேளவை மையம் ஒன்றிற்குச் செல்லுங்கள்.

குறிப்பு: ஆஸ்திரேலியாவில் எவ்வொரு இடத்திலிலும் இருக்கும் '13' இலக்கங்களுக்கு உங்களுடைய வீட்டுத் தொலைபேசியிலிருந்து செய்யப்படும் அழைப்புகளுக்கு நிலைப்படுத்தப்பட்டதொரு வீதத்தில் கட்டணம் அறவிடப்படும். உள்ளூர் அழைப்பு ஒன்றிற்கு ஆகும் விலையிலிருந்து இந்த வீதம் மாறுபடலாம், அத்துடன் தொலைபேசி சேவை வழங்குநர்களுக்கு இடையேயும் இது வேறுபடலாம். உங்களுடைய வீட்டுத் தொலைபேசியிலிருந்து '1800'

இலக்கங்களுக்குச் செய்யப்படும் அழைப்புகள் இலவசம். பொதுத் தொலைபேசிகள் மற்றும் கைப்பேசிகளிலிருந்து செய்யப்படும் அழைப்புகளுக்கு ஆகும் நேரம் கணக்கிடப்பட்டு அதியுயர் வீதக் கட்டணங்கள் அறவிடப்படலாம்.

பொறுப்புத்துறப்பு

இத வெளியீட்டில் அடங்கியுள்ள தகவல்களானவை கொடுப்பனவுகள் மற்றும் சேவைகளுக்கானதொரு வழிகாட்டி என்ற நோக்கத்தில் மட்டுமே கொடுக்கப்பட்டுள்ளன. கொடுப்பனவு ஒன்றிற்காக நீங்கள் விண்ணப்பிக்க விரும்புகிறீர்களா என்பதை முடிவு செய்வதும், உங்களுடைய குறிப்பிட்ட சூழல்களுக்கேற்ற விண்ணப்பம் ஒன்றைச் செய்வதற்கான முடிவினை மேற்கொள்வதும் உங்களுடைய பொறுப்பாகும்.



Australian Government Disaster Recovery Payment – Special Supplement

The Australian Government Disaster Recovery Payment (AGDRP) – Special Supplement is available to eligible people in certain heavily impacted areas. This is in addition to AGDRP, which is a one-off payment to help you if you are significantly affected by a declared disaster. It is not for minor damage or inconvenience.

AGDRP – Special Supplement

To be eligible, you must have received or will get AGDRP for the floods that started in February 2022 and live in a declared heavily impacted area

Eligible adults will get an additional \$2,000 and \$800 for each child under 16 in 2 parts.

After you get your AGDRP, we will pay the Special Supplement to you in 7 days. You'll get the second part 7 days after the first part.

There is no need to do another claim or call to get this supplement.

To find out which areas are eligible for the Special Supplement, go to **servicessaustralia.gov.au/disasterevents**

If you have not claimed AGDRP yet, follow the details below.

AGDRP – How much you can get

If you are eligible you will get:

\$1,000 per adult

\$400 for each child younger than 16.

Who can get it

To get AGDRP you must:

- be an Australian resident or hold an eligible visa
- be 16 years or older at the time of the disaster or getting a social security payment
- meet Local Government Area (LGA) eligibility requirements.

You must have been adversely affected by a declared disaster. For example:

- you were seriously injured
- you are the immediate family member of an Australian citizen or resident who died or is missing
- the disaster destroyed your principal place of residence or it must be demolished
- there has been major damage to the interior of your principal place of residence
- the disaster has exposed the interior of your principal place of residence to the elements
- your principal place of residence has been declared structurally unsound
- sewage has contaminated the interior of your residence
- the disaster has destroyed or damaged a major asset or assets you own at your principal place of residence
- you are the principal carer of a dependent child who has experienced any of the above.

Definitions

- Your principal place of residence is the main place where you have a right or license to normally live. It doesn't include holiday homes or investment properties.
- A major asset is an asset or assets with a combined market value of \$20,000 or more. For example, this includes buildings, vehicles, caravans, water tanks or large scale machinery.
- You are a principal carer of a child if the child is your dependent and has not turned 16. The principal carer must have legal responsibility for the day-to-day care, welfare and development of the child.

How to claim

The fastest way to claim is online. You will need to set up a myGov account and link to Centrelink if you do not have one yet. Go to servicessaustralia.gov.au/mygovguides

If you need help with claiming, you can call **180 22 66**. The phone line is open Monday to Friday, from 8 am to 5 pm local time. You can ask for an interpreter and we will arrange one for free.

If you are a member of a couple, you can both claim this payment. You and your partner must make separate claims.

Go to servicessaustralia.gov.au/disaster for more information. This includes:

- claiming options
- eligible LGAs
- how to access our services.

For more information

- go to servicessaustralia.gov.au/disaster for more information in English
- go to servicessaustralia.gov.au/yourlanguage where you can read, listen to or watch information in your language
- call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services
- visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It is your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.